

# BENICARLÓ

## CRÒNICA

Setmanari d'Informació i Divulgació Cultural  
Nº 63 – Any IV – 28 de gener 1988 – 100 ptes.



Les Falleres de 1987 van ser les protagonistes el passat dissabte. Foto: Fotomar

**Comencen  
les Festes  
Falleres**

Pàgs. 3-4

**Els advocats  
parlen del  
Jutjat  
de Vinaròs**

Pàg. 9

**Èxit del  
Club d'Atletisme  
a Tarragona**

Pàg. 15



## Telèfons d'Interès

Ajuntament	47 00 50
Policia Municipal	47 00 50
Bombers Voluntaris	47 00 50
Ambulatori S. Social	47 11 98
Servei d'Urgències	47 11 98
Servei d'Aigües	47 16 60
Hidroelèctrica	47 14 00
Correus i Telègrafs	47 09 98
Renfe	47 01 99
Creu Roja	47 10 79
Telegrames per telèfon	22 20 00
Guàrdia Civil	47 06 34
Oficina de Turisme	47 31 80
Butà	47 14 87
Casal Municipal	47 37 16
Parc d'Obres i Serveis	47 03 43



## Horaris Trens Renfe

### Benicarló-València

01'32	Exprés
04'18	Exprés
07'56	Tramvia
11'13	Ràpid
14'25	Talgo
16'47	Tramvia
18'11	Electrotrén
19'00	Exprés

### Benicarló-Barcelona

05'15	Exprés
06'54	Tramvia
08.54	Exprés
11'14	Semidirecte
11'43	Electrotrén
14'01	Talgo
19'21	Ràpid
22'09	Exprés

### CALENDARIO DE LAS PRESENTACIONES FALLERAS

30.01.88, sábado, Falla Els Conquistaors.  
 06.02.88, sábado, Falla L'Embut.  
 07.02.88, domingo, Falla La Barraca.  
 13.02.88, sábado, Falla La Carrasca.  
 14.02.88, domingo, Falla Mercat Vell.  
 20.02.88, sábado, Falla El Caduf.  
 21.02.88, domingo, Falla El Campanar.

27.02.88, sábado, Falla Benicarló.

28.02.88, domingo, Falla La Paperina.

05.03.88, sábado, Falla El Grill.

Los horarios previstos son para los sábados a las 17 horas y domingos a las 12 horas.

La Cabalgata del Ninot se celebrará el sábado 12.03.88, celebrándose por la noche, en el Parador Faller el tradicional baile.

### FARMÀCIES DE GUÀRDIA

Dijous 28: Jordi Cid, General Aranda, 23.

Divendres 29: Francesc Santos, Major, 1.

Dissabte 30: Empar Carceller, Yecla, 37.

Diumenge 31: Empar Carceller, Yecla, 37.

Dilluns 1: Maite Ferrer, Toledo, 6.

Dimarts 2: Maiores Ferrer, Navarra, 8.

Dimecres 3: Jordi Cid, General Aranda, 23.

Dijous 4: Francesc Santos, Major, 1.

### SANTORAL

Dijous 28: Tomás de Aquino, Valeri i Julià.

Divendres 29: Pere Nolasc, Sulpici Sever i Constanci.

Dissabte 30: Martina y Jacinta de Mariscotis.

Diumenge 31: Joan Bosco i Tarsici.

Dilluns 1: Cecili i Brígida.

Dimarts 2: La presentació del Senyor. La purificació de la Mare de Déu (Candelera).

Dimecres 3: Blai, Anscari (Oscar) i Celerina.

Dijous 4: Andreu Corsini i Joana de Valois

### TAL DIA COM AVUI VAN NÀIXER

Dia 28: 1889, Artur Rubinsteien, Polònia; 1892, Ernest Lubitsch, Berlín.

Dia 31: 1797, Franz Schubert, Viena; 1923, Norman Mailer, EEUU.

Dia 1: 1895, John Ford, EEUU; 1922, Renata Tebaldi, Itàlia.

Dia 2: 1882, James Joyce, Dublín.

Dia 3: 1902, Ramon J. Sender, Chalamera de Cinca.

Dia 4: 1881: Fernand Léger, França; 1900, Jacques Prévert, França.

### FRASE DE LA SETMANA

Nunca sabe un hombre de lo que es capaz, hasta que lo intenta. (Charles Dickens).

### AJUDES PER LA JOVENTUT AGRÍCOLA

El Servei d'Extensió Agrària de la Conselleria d'Agricultura i Pesca de la Generalitat Valenciana, mitjantçant l'Agència Comarcal de Vinaròs, té previst desenvolupar un curset sobre Ajudes Institucionals per als Agricultors joves.

Aquestes ajudes van encaminades principalment a:

- Modernització de les explotacions
- Compra de terres
- Adquisició de vivenda

Associacionisme agrari juvenil.

El curset es desenvoluparà als locals del Casal Municipal de Benicarló durant els dies 1 al 5 de febrer amb l'horari de 7 a 9 de la tarda.

Donat que les places són limitades, el Jove interessat en assistir haurà de reservar plaça comunicant-ho a l'Agència d'Extensió Agrària de Vinaròs (Tif. nº 45 08 21), abans del dia 29 de gener d'enguany.

CONSELLERIA  
 D'AGRICULTURA I  
 PESCA  
 SERVEI D'EXTENSIÓ  
 AGRÀRIA VINAROS

# Las Fiestas Falleras empiezan nueva etapa con mayor apoyo municipal

El pasado sábado tuvo lugar el baile fallero, que organiza la Junta Local Fallera, y que este año contó con el patrocinio del Ayuntamiento, dentro de una nueva línea de cooperación por parte de la Corporación. Las falleras mayores fueron citadas en el Casal Municipal, donde se disparó un castillo de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico Angel Baldayo, que pese a su sencillez gustó a todos por el espectacular final.

Al acto acudió el Alcalde, Juan Vicente Rambla, el concejal de festejos, Agustín Solá, y el concejal de fallas, José García.

Tras el castillo la comitiva desfiló por varias calles de la ciudad, hasta el Parador Fallero, donde se tenía que realizar el baile, y en donde el Presidente de la J.L.F. dijo unas palabras de agradecimiento a todos quienes colaboran con la fiesta.

Durante el transcurso del baile dialogamos con Luis Soro, para conocer esas novedades existentes con la relación con la corporación municipal.

• El Ayuntamiento va a colaborar más con las fallas que en anteriores años. Una colaboración económica, de presencia y prestigio. Pienso además que el Alcalde es el presidente nato de todas las asociaciones de Benicarló y como tal debe de actuar.



— ¿Qué hay de la supresión de la subvención que se daba antes para fallas, como se compensa?

• En efecto, este Ayuntamiento ha quitado la subvención que entregaba antes. Ahora estamos a cero. La Junta Local Fallera recibió el pasado año 1.100.000 pesetas. Sin embargo la nueva corporación tiene otra forma que pensar al respecto, porque creen que la ayuda directa del Ayuntamiento es más positiva que dando una subvención. El Ayuntamiento puede gastarse este año en las fallas hasta dos millones de pesetas, cosa que no comprendo porque no hacía la anterior corporación. De esta manera el Ayuntamiento nos patrocinará una serie de

actos y cosas importantes para las fallas. Ahora no recibiremos dinero, pero contra recibo se pagarán los gastos. Ellos se encargarán del libro fallero, los carteles, etc. En caso de esto haberlo sabido antes, el baile del sábado hubiese sido gratis para todo el pueblo, porque el Ayuntamiento lo patrocina, y se ha dado cuenta de que las fiestas para el pueblo son buenas.

— ¿El calendario de actos para fallas estará potenciado?

• Sí, porque este año puedo contar con toda la junta, cosa que en años anteriores no ocurría, ello me ha animado a emprender más cosas que el año pasado.

— ¿Algún proyecto en concreto?

• El único proyecto

que tiene esta junta y los presidentes, aunque estos hablan mucho y a la hora de la verdad hacen poco, es el proyecto del Parador Fallero. Un lugar fijo, para poder desarrollar todos los actos, presentaciones, fiestas, en una palabra, que pueda ser usado durante todo el año, de manera que su mantenimiento no cueste ningún dinero. Ello posibilitará poder traer a Benicarló, durante los meses invernales de unas atracciones que ahora no se puede por no tener un lugar apropiado. Además de esta manera las fallas podrán usar el mismo los fines de semana. Ello propiciará unas fiestas más brillantes, pues ahora usamos, gracias







a la empresa Oremar, uno de sus almacenes, y la diferencia sería notable.

— Ya para finalizar, ¿por qué esa medalla al Alcalde?

• Desde que soy presidente sólo he dado dos. Una al anterior alcalde José María Febrer, una persona del pueblo y para el pueblo, que tenía voluntad para las fallas, pero no quiero hablar de su equipo. La del actual alcalde viene motivada por ese regalo del Ayuntamiento a las fallas, que no esperaba y que normalmente me ha obligado a devolverle su colaboración con esa insignia.

Para finalizar mis palabras deseo hacer un llamamiento a todas las poblaciones de la comarca de que tengan en cuenta que Benicarló es un pueblo muy abierto, y que en fallas tiene sus puertas abiertas a todo el mundo. Las personas que vengan

a Benicarló y se sientan cohibidas que lo digan.

Invitado a la fiesta se encontraba José Vicente Arnau, presidente de la comparsa del Carnaval de Vinaròs «Arrambla y clava». Quien dijo que desde Vinaròs se ve esta fiesta con mucha fuerza, no se puede comparar una fiesta con la otra. El Carnaval es más festero y juerguista, mientras que en las fallas hay más señorío y elegancia. El Carnaval empezó de una manera espontanea, pero aún hoy tiene unos fallos al no contar con una buena comisión, el Ayuntamiento controla quizás demasiado a las comparsas, y suele imponer sus criterios sobre las comparsas. Pienso no da unas ayudas adecuadas al carnaval. Las comparsas deben moverse mucho para sacar el dinero que cuesta la fiesta.

VICENT FERRER





# Editorial

## La nova política municipal per a les falles

Ningú va a descobrir a aquestes altures la importància que tenen les festes falleres per a la promoció de la nostra ciutat de cara a l'exterior. La seva popularitat ha excedit els límits d'aquesta província i ha arribat a molts punts d'Espanya i de l'estranger. Malgrat això a les mateixes els hi faltava un total suport de l'Ajuntament.

La nova cooperació, de la que parla el president de la Junta Local Fallera en altres pàgines d'aquest setmanari, ens pareix altament positiva. A la llarga es beneficiaran les festes i pot arribar una major popularitat de les mateixes, que avui per avui ja és molt alta a la nostra ciutat, la qual s'ha de treure fora dels nostres límits municipals, per a que durant aquesta **SETMANA FALLERA** l'afluència de visitants cada vegada sigui major.

El president Luis Soro indica en les seues declaracions un projecte de **PARADOR FALLER**, una necessitat per a les falles de Benicarló, doncs en l'actualitat es troben condicionades al préstec d'un magatzem, el qual s'agraeix a la firma **OREMAR**, que malgrat als treballs de decoració no pot fer el mateix paper que un local preparat des d'un principi per a aquesta funció.

Un **PARADOR FALLER** permetria a cada una de les deu falles la possibilitat de realitzar unes activitats, durant tot l'any, que ara no poden fer. Amb això pensem que el contacte entre la falla i tots els seus associats seria molt major i no es limitaria als sopars de presentació, o als actes que durant la **SETMANA FALLERA** es vénen organitzats.

Un local que es podria autogestionar, que no suposés una càrrega econòmica per a Ajuntaments i Comissions. Un local on cada una de les deu falles tingués el seu lloc de reunió, amb el que s'aconseguiria un apropament major entre cada una de les deu falles de Benicarló.

El projecte del que ens parla Luis Soro deu de ser una realitat el més prompte possible i que seria molt útil per a la cultura benicarlanda. Imagine's el lector la quantitat de coses que allí es podrien realitzar durant tot l'any. Pot ser que amb això la vida social de la nostra ciutat resultaria molt més variada.

La nova política de col·laboració entre l'Ajuntament i les Falles ja ha donat el seu primer pas, amb aquesta participació directa el passat dissabte, que pensem solament és una petita mostra del que es pot aconseguir per a beneficiar a la festa. La supressió de la subvenció per ajudes directes ens pareix molt positiu. Amb això s'aconsegueix treure-li a la J.L.F. una sèrie de preocupacions econòmiques, amb el que tindran més temps per a centrar l'atenció en altres tasques, el que deu redundar en una millora d'aquesta festa i la seva posterior potenciació de cara a l'exterior. Pensem que el començament de les festes ha estat molt positiu. Ara amb les presentacions de la volta del costat tot es precipita fins aquesta **SETMANA FALLERA** que aquest any deu superar a les anteriors edicions.

Diuen que el que bé comença, bé acaba.

### BENICARLÓ CRÒNICA

**Edita:**  
Associació Cultural Alambor  
C/. Sant Francesc, 101  
Casal Municipal  
12580 Benicarló  
País Valencià

**Director:**  
Josep Vicent  
Ferrer i Julià

**Consell de Redacció:**  
Joaquim Bueno i Bosch,  
Ramon París i Peñaranda,  
Josep Manuel San Abdón i Queralt,  
Josep Igual i Febrer,  
Pedro Sánchez Láinez,  
Maite Gómez Blat

**Caps de secció:**  
J.M. San Abdón, Josep Igual  
(Cultura, Espectacles y TV),  
Ximo Bueno (Opinió)

#### Col·laboradors:

Marcel·lí Piñana i Edo,  
Joan Ramon Segarra,  
Joan Ferré, Vicent Arnau,  
Àlvar Añó, Manuel García Grau,  
Corresponsal U.S.A.: Vicent Luna

#### Il·lustradors:

Ximo Mas, Maria Bueno i Bosch

**Administració i Subscripcions:**  
P. Sánchez Láinez i Mayte Gómez

**Distribució:**  
José M. Morales

**Publicitat:**  
Publivaquer, Arcipreste Bono, 43  
(Vinaròs) Tel.: 45 19 35

#### Imprimeix:

Jordi Dassoy, Impressor  
Sant Carles de la Ràpita

Dipòsit Legal: CS-605-85

**IMPORTANT:** La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions publicades és de qui signa l'escrit. La Redacció es reserva el dret d'acurar el text per motius de compaginació de tots els articles que sobrepassen les 20 ratlles mecanografiades a doble espai. Tanmateix, hauran d'anar signats tots els originals amb l'adreça i DNI, encara que puguen aparèixer amb el pseudònim.

El termini de recepció de les col·laboracions serà el dissabte de cada setmana.

# BUSTIA

## Protesta proletaria e internacionalista

Mi se1or director: ¡Salud!

Yo, que soy proletario de "toda la vida", y por lo tanto de izquierdas, quiero hacer las siguientes declaraciones, si usted me lo permite.

Protesto, se1or director, porque las tabernas y las verbenas, expresi3n de la aut3ntica cultura de la clase obrera, est3n desapareciendo, siendo sustituidas por los "PUB" y "DISCOTECAS", de claro talante burgu3s. En dichos antros, que son car3simos, se oye m3sica americana y de los distintos paises de la OTAN, y se bebe g3isqui escoc3s o norteamericano. A m3, se1or director me gusta m3s el vino de rioja y el bailar "AGARRAO".

Protesto, se1or director, porque no me ense1aron a escribir bien y tampoco a escribir ni leer mi lengua, el valenciano. Adem3s no puedo aprender porque trabajo en un taller mec3nico desde las ocho de la ma1ana hasta las ocho de la tarde, y los s3bados tambi3n, y claro, no tengo tiempo para nada. S3lo los burgueses pueden estudiar, pues tienen mucho m3s tiempo que yo.

Protesto, se1or director, porque tengo que hacer la declaraci3n sobre el Impuesto de la Renta, y yo que s3lo gano 850.000 ptas. al a1o, incluidas las extras, no tengo para vivir. Y dicen que si no lo hago me pueden multar y hasta encarcelar por "delitos fiscales".

Protesto, se1or director, porque yo,, marxista de toda la vida y con "conciencia de clase", adem3s de ser proletario e internacionalista, no entiendo como en La Pen3nsula Ib3rica, (Y digo Pen3nsula Ib3rica porque los proletarios no tenemos patria...) haya gente que viste como los "sure1os" de los EE.UU. con sus banderas, pati-

llas, m3sicas..., como la gente come "donuts" y "bollicaos" y otras bobadas americanas. ¡cuando aqu3 en Hispania, tierra fecunda, tenemos de todo!. ¡Y no hablemos de Rusia!, perd3n ¡¡La Uni3n Sovi3tica!!.. Protesto, se1or director, porque con este gobierno que tenemos me siento vigilado, inspeccionado, encasillado, adoctrinado, sermoneado, fiscalizado, registrado, empadronado, arancelado, sellado, timbrado, medido, cotizado, patentado, apostillado, amonestado, prohibido, reformado, enmendado, inspeccionado, saqueado, explotado, monopolizado, atracado, exprimido, estafado, robado, ¡y todo en nombre y so pretexto de la autoridad p3blica y del inter3s general y social! Y luego, a la menor queja o resistencia, ser3 castigado, insultado, vejado, intimidado, maltratado, encarcelado, sacrificado, burlado, ridiculizado, ultrajado y deshonrado. Ese es el gobierno que tenemos, esa es su justicia, esa su moral, esa su 3tica.

Protesto, se1or director, y termino, porque como no se leer bien ni escribir bien, y tengo poco conocimiento, no llego a descifrar cual es la izquierda de los proletarios. No se la diferencia entre comunistas, socialistas, anarquistas, radicales, socio-comunistas, radical-socialistas, stalinistas, leninistas, troskistas, prosovi3ticos, prochinos, proalbaneses, maoistas, del Vietminh, del Vietcong, internacionalistas, social-dem3cratas, espartaquistas, rojos, perestroikos, y otros tantos que ahora no recuerdo. Yo, que soy proletario "de toda la vida" no lo entiendo y por ello, Protesto.

Pseud3nimo:

¡Sed realistas, pedid lo imposible!

**E**l coche que coincide con tu forma de ser. M3ralo bien. Es simp3tico, divertido... Conocerlo es quererlo. Puedes elegirlo en 3 3 5 puertas, y en esos colores de moda que te encantan. Tiene el interior mejor aprovechado, unos detalles increíbles en el acabado, un equipamiento como ning3n otro y una tapicer3a que armoniza a la perfecci3n. El Metro es todo lo que estabas necesitando. Es peque1o por fuera. Enorme por dentro. Te cautivar3 desde el primer momento.

Motor: 1.300 c.c.



**V3alo ahora en Auto-Valencia**

Esteban Collantes, 103  
Tel. 47 36 31 **BENICARLO**

Concesionario Provincial  
**agro-castalia**

Ctra. Barcelona, Km. 69 - Tel. 21 00 00  
**CASTELLON**

Crònica callejera

## Monumentos (I)

JUAN-LUIS CONSTANTE LLUCH

Desde un punto de vista histórico puede afirmarse sin temor a error que las iniciativas urbanísticas del Ayuntamiento de Benicarló se han limitado, normalmente, a la autorización de apertura de calles por particulares o a proceder al trazado de nuevas vías urbanas por decisión expresa de la Corporación municipal. De excepcionales pueden considerarse las ocasiones en las que tales decisiones se han tratado de completar dotando a las calles o plazas de elementos ornamentales que supusieran una concepción superior, no sólo utilitarista, del fenómeno urbano: jardines, monumentos, terminación de fachadas, son objetivos que tradicionalmente han escapado al quehacer municipal. Una excepción importante la constituyó la idea primitiva de trazado del actual paseo de la Liberación a finales del pasado siglo, bien que posteriormente las actuaciones no se ajustaran fielmente a los proyectos expresados en los momentos iniciales.

Esta situación conduce al hecho constatable de que en Benicarló, hasta mediados del siglo actual, solamente dos realizaciones conmemorativas hallaran cabida en sus calles. Y, curiosamente, ambas tuvieron su origen en un hecho tan lamentable para cualquier sociedad civilizada, cual es el de una guerra civil: son los **monumentos** dedicados a la **IV Brigada de Navarra** (en la avenida de Ferreres Bretó, frente al entonces único templo parroquial), y el conocido como **Cruz de los Caídos**, levantado originariamente en lugar central de la plaza de San Bartolomé (si es que esta plaza, por su peculiar consideración urbana, tiene algún punto central).

En un orden cronológico fue la **Cruz de los Caídos** el primero tomado en consideración por la Corporación municipal constituida el 19 de abril de 1938, a raíz de la ocupación de Benicarló por las tropas del general Alonso Vega.

Todavía España estaba en guerra cuando el Ayuntamiento de Benicarló tomó el acuerdo de preparar algún proyecto de monumento que como **Cruz de los Caídos** se erigiera en el Cementerio municipal, considerando



este lugar como el más adecuado para emplazarlo. Así se lee en el Acta de la Sesión de Pleno de la Corporación, correspondiente al 17 de enero de 1939: "Se acuerda igualmente en esta Sección (sic) preparar algún proyecto del Monumento "Cruz de los Caídos" para en cuanto sea posible, se pueda construir en el sitio que se estudiará, del Cementerio, por considerar que es allí el mejor punto para esta obra".

# CLINICA DENTAL

## Dra. Dña. Carmen Soto López

MEDICO ESTOMATOLOGO

Avda. País Valencià, 15 - 3º B - EDIFICIO AQUARI II  
- VINARÒS -

¡PROXIMA APERTURA!



**ANY BIXEST**

**GENER**

**Dia 16**

Vuit milions de pobres dieu? Com és possible amb tanta loteria, traveses i concursos de televisió.

**Dia 17**

Hi ha a qui li ha molestet que TV3 hagués transmés ahir el partit entre el Real Madrid i la Real Sociedad. Són els qui segurament voldrien una televisió folklòrica i provinciana. Aquest era el millor partit de la lliga de futbol espanyola i TV3 ha fet molt bé de transmetre'l, encara que jugués el Real Madrid.

**Dia 18**

Avui després de molt

de temps he utilitzat un mitjà de transport públic per anar al meu lloc de treball. El cost econòmic ha estat el mateix que quan utilitzo el meu cotxe particular, el temps el doble.

**Dia 19**

Que **Jaume Sisa** diga que ara és una altra persona anomenada **Ricardo Solfa**, potser tinga la seua gràcia, però jo no li veig.

**Dia 20**

Els anys 70 a València van donar lloc a una interessant generació de poetes en castellà, **Guillermo Carnero**, **César Simón**, **Jenaro Talens**,... Un d'ells, **Jaime Siles** és entrevis-

tat pel també poeta **Enric Sòria** a la revista «El Temps»; les declaracions són una autèntica lliçó de cultura. En un moment de l'entrevista diu: «**Seria un gran assoliment de civilització si els ciutadans, o almenys els funcionaris, com jo mateix, saberen comunicar-se, si no en totes les llengües parlades a la península —perquè el basc és massa distint i difícil—, sí en totes les romàniques. No em sembla una idea ni extravagant ni esnob, sinó una cosa de sentit comú**». A mi també m'ho sembla.

**Dia 21**

**Jesús Gil**, el president de l'Atlètic de Madrid no és prou pinxo, perquè si ho fóra, hauria fet una oferta per canviar tot l'equip de la Real Sociedad pel seu, almenys així potser era guanyat algun títol.

**Dia 22**

Els fumadors són molts generosos ens obsequien amb el fum dels seus cigars a tots els no fumadors.

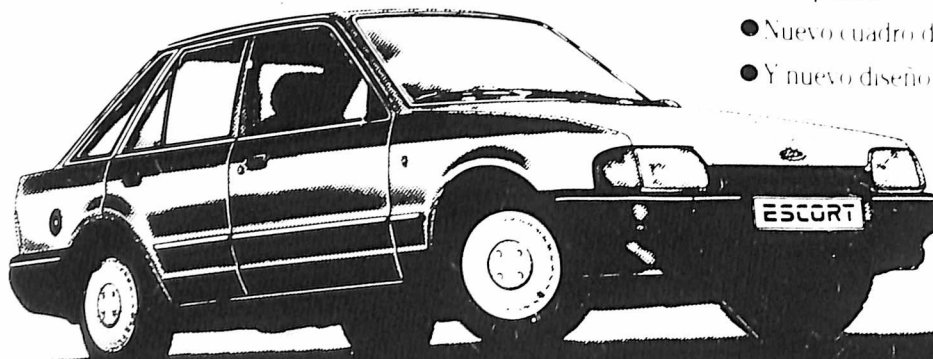
JOSEP MANUEL  
SAN ABDON



**SOLO EL NUEVO FORD ESCORT  
LE OFRECE FRENOS ANTIBLOQUEO**

- Nuevo sistema opcional de Frenos Antibloqueo. Por primera vez en un coche de su categoría
- Nuevo diseño exterior. Mas aerodinámico

- Nuevas versiones y nueva gama de motores de bajo consumo. Como el 1.6 de 90 CV. Mas potente
- Nuevo cuadro de instrumentos. Mas accesible
- Y nuevo diseño interior. Mas cómodo



**VENTAJAS QUE SOLO PUEDEN SENTIRSE  
AL VOLANTE DE UN FORD ESCORT.**

Venga y compruebelo en su Concesionario Ford

**Automóviles Benvisa**

Ctra. N. 340 Km. 138'5  
BENICARLÓ-VINARÓS



## Los abogados de la Comarca hablan sobre el Juzgado de Vinaròs

Dentro de las «Paellas de los Jueves» que organiza cada quince días «MEDIOS», Taller de Comunicación, le tocó el turno en la última reunión a varios representantes de los abogados en ejercicio de esta comarca del Maestrat. Como ya viene siendo habitual en las últimas comidas, se invitó a los representantes de los medios de comunicación, para que estos pudiesen conocer los problemas que tienen en la actualidad.

La charla fue muy animada, y el tema que más tiempo reclamó la atención de la prensa fue la situación actual del Juzgado de Primera Instancia de Vinaròs, insuficiente para poder resolver con celeridad todo tipo de sumarios. Se habló de la posibilidad de poder contar al menos con un segundo juzgado, a ubicar también en Vinaròs, para un mejor funcionamiento, aunque para los letrados lo ideal sería contar con un tercero, lo que permitiría una total agilidad en cualquier tipo de sumario, ya que en la actualidad un solo juez no da abasto al número elevado de juicios que debe de realizar al año; unos quinientos. También se habló de los pocos medios que existen en el juzgado para agilizar la labor. Por no tener hay ni una fotocopiadora, aunque este servicio



lo están consiguiendo con una que se ha colocado a nivel particular. También se habló del actual edificio del juzgado, que se está quedando pequeño a toda marcha, si bien se están realizando gestiones para la construcción de uno de nuevo, si bien la ubicación que se ha buscado no acaba de gustar a los abogados, al estar la finca junto a una zona escolar, y si en el edificio estará la prisión preventiva no resulta el sitio más idóneo. Se habló de que estaría mejor en la calle San Francisco, donde antaño ya se ubicó el juzgado, en la finca, propiedad del Ayuntamiento de Vinaròs donde se ubicó el hospital municipal.

La falta de medios modernos, se indicó, es el motivo de que muchas veces cuando se coge a alguien que ha robado o cometido cualquier tipo de delito, se le tenga que soltar, al no tener en este juzgado antecedentes. Si se dispusiese de un ordenador conectado con Madrid, en el momento de una detención se podrían conocer todos los antecedentes, y de esa manera quizás la justicia resultaría mucho más efectiva. Con todo los abogados son conscientes de que ello significaría para la administración el desembolso de una gran cantidad de dinero, pero sería un dinero público muy bien empleado.

Los abogados que asistieron a esta última paella de los jueves: Juan Vicente Rambla,

Christián Fabregat, Vicente Delshorts, Juan Antonio Mañá, Jeremías José Colom, Luis Franco, Fernanda Porres, Sebastián Albiol y Angel Giner, esperan que la llegada de un segundo juzgado sea lo más rápida posible, para descongestionar el trabajo del actual, y si encima se suprime el de San Mateo, como se ha venido diciendo últimamente, ya habrá que pensar en la necesidad de contar con tres juzgados en esta zona norte de la provincia de Castellón. Respecto a la idea de estas paellas, la consideraron muy positiva, al ver que se están tocando temas muy importantes para nuestra comarca.

JOSE VICENTE  
FERRER

MISCEL·LÀNIA BENICARLANDA

El Ayuntamiento de Benicarló sigue trabajando para mejorar el aspecto de la ciudad. Estos últimos días hemos podido ver como se está trabajando en la reparación de las aceras de la calle San Francisco, que en algunos tramos estaban en pésimas condiciones. Esperemos que la idea siga con otras calles que se encuentran en parecidas circunstancias.

\*\*\* \*\*

El poeta de la nostra ciutat, Josep Igual, ha estat convidat pel Departament de Filologia de la Universitat d'Alacant, a participar en unes jornades de poesia a celebrar a l'esmentada universitat el propinent mes de febrer. Tanmateix, el poeta benicarló donarà una lectura poètica al Cafè d'Aranxa de València presentant alguns dels seus darrers treballs, també als inicis del mes de febrer.

\*\*\* \*\*

La Asociación Gastronómica **SANCHO PANZA** celebró el pasado sábado por la noche la fiesta de su quinto aniversario, en los salones del Restaurante El Cortijo de nuestra ciudad. En la misma se entregaron los premios a los mejores restaurantes por lo que pasaron. El primero fue para el Restaurante Rafael, del Grao de Castelló; el segundo para El Cortijo de Benicarló; y el tercero para el Granada de Vinaròs; entregándoseles una placa. La Dulcinea del quinto aniversario es la señora Gloria de Bodi.

\*\*\* \*\*

S'està comentant aquests últims dies que l'estació de RENFE podria baixar de categoria i acabar com un simple baixador. La notícia la va donar un treballador de la citada empresa, comentant que això seria molt perjudicial per al nostre poble. Molts dels trens ja no pararien a la nostra estació. Pensem

que les autoritats locals deurien d'intentar impedir-ho.

\*\*\* \*\*

Los deportistas que usan las instalaciones del Pabellón Polideportivo Municipal han podido comprobar, con satisfacción, que ya pueden disponer de agua caliente en las duchas, con lo que se evita que tras practicar cualquier deporte tengan que irse a casa corriendo. Por otra parte indicar que la semana pasada estuvieron dos representantes de la empresa que instaló el parquet para estudiar su rápida solución. Ya por último indicar que dentro de pocas fechas se conectará el alumbrado a la línea general, con lo que se evitarán los apagones; el pasado jueves en un partido de fútbol-sala hubo dos en menos de media hora.

\*\*\* \*\*

La Corporación benicarló ha conseguido

que la Generalitat Valenciana mantenga la subvención para la realización de las obras de urbanización de la Avenida del Papa Luna y del nuevo emisario submarino. La obra estará subvencionada por el ente autonómico al 50 0/o.

\*\*\* \*\*

Este domingo, festividad de San Juan Bosco, se celebrará en el Parador de Turismo "Costa del Azahar" la fiesta anual del Club de Cine Amateur con este programa: 10 horas Santa Misa; 11 horas: desayuno obsequio de Cafetería Florida; 12 horas, pase de películas de video, exposición fotos y votación de los asistentes; pase selección películas de años anteriores; y 3ª muestra de programas antiguos de cine a cargo de Ricardo Roselló. 14 horas, proclamación de la Srta. Cine Amateur 1988. 14'15 horas, Comida de hermandad.

EL CORRESPONSAL DE LA MAR CHICA

REGIO



Del 28 al 31 de Enero



LOTOPAC

Recuerde: Lunes día del espectador



## CUENTO

## José, the limpio

El viejo mercado cerró sus puertas como cada noche a las diez. Los tenderos más rezagados corrieron las pesadas cortinas de lona que rodean sus puestos, y antes de que saliera el último ya estaba allí José.

José era el encargado de limpiar el mercado. Rutinariamente barrió los restos de col podrida, tripas de pescado y demás desperdicios.

Tras su trabajo en el interior fue a regar la calle para que al día siguiente tuviera el fresco aspecto que debía tener.

Sus días eran apacibles, tenía un trabajo que le gustaba, era un hombre tranquilo y nunca se metía con nadie: era feliz.

Terminó su cotidiana labor y se retrasó un poco desatascando un poco desagüe, cuando se disponía a subir en su camioneta, los vio venir.

Eran dos tipos de pelos largos, y oscuros

trajes de cuero. De sus cuellos colgaban cadenas de perro y candados de bicicleta, en las manos llevaban bolsas de basura.

José no se atrevió a desafiarlos. Se escondió entre los asientos y esperó a ver que pasaba.

De una patada, el que parecía más sobrio, rompió una bolsa y esparció la basura por la reluciente acera.

El más borracho se bajó los ajustados pantalones y se agachó justo enfrente de la puerta del mercado.

Lo que iba a hacer ante las risas histéricas de su compañero no pudo terminarlo. José, ciego de rabia, arrancó la camioneta y se los cargó a los dos.

Años más tarde, mientras cumplía condena por doble asesinato, José se colgó de la cadena del W.C.

¡No pudo soportar que no le diesen lejía para limpiarlo!...

SARAH CONNOR'S

## LA FINESTRA DESPULLADA

## Plou a ciutat

Ja plou sobre el meu cor /com damunt la ciutat.

Salvador Jàfer

Va plovent, sobre els ossos de la ciutat, la llarga i clarobscura cabellera de la solitud obrirà camins entre les penyores que s'esmunyen entre els dits d'unes mans brutes i pobres.

La ràdio parla, i basteix l'eco de totes les manques, talla la copa del licor violaci d'aquest ponent. Algú va cosint perfils glaçats en un malson que no em permet el repòs. Algú ha deixat posat un disc de Wim Mertens al meu subconscient. Plou, Vladimir Holan recull el berenar que la seua minyona li ha amanit, no obre la seua porta de trenta anys de silenci implacable. Algú ha deixat la cadira de safrà de Van Gogh sobre el rocam dels meus dubtes, algú ha omplert el meu camí de miratges que no em permeten de veure l'horitzó sense sangs, la plana deslliurada on el meu dol serà extingit, la donzella que m'obre totes les fronteres.

Cortinatges de pluja, sobre la ciutat infeliç, captiva. Damunt la taula de l'es-

forç els poemes esparsos, el diari de la vida, que taca l'ordre, el magre desig de recolliment. Cortinatges de les sagetes de la pluja, cortinatges esgarrats.

Passeu, passeu, passeu al circ grotesc de les ombres xineses embriagades, de l'escriptor engarjolat que solta coloms fugissers i núvols de plàstic inflable i davalla als esquerps cavallons de terra i femta. De la mà del "clown" amable cantarem velles cançons, de quan miràvem el carrer pel badall de la finestra tancada.

Poseu flors pels herois que agonitzen, poseu flors a la "beat generation", gesamins, dàlies i fulla de presseguer. Amb tot, el preu serà raonable, hi haurà cadira per tothom, l'actuació serà a benefici dels petits tallers de càntirs del Maestrat.

Plou sobre l'atzar, sobre el destí abissal que sovint ens limita i justifica. Va plovent, i l'envel·lat d'aquest circ grotesc, absurd, té goteres per tot. Algú ha emboirat les cúpules de la perfecció.

JOSEP IGUAL

## LLIBRES

## El classicisme sempre jove

Joan Margarit va debutar com a poeta en llengua castellana. A partir de 1981 va començar a publicar en la seva llengua materna, el català, i des d'aleshores ençà s'ha prodigat amb abundància en aquesta llengua.

"Llum de pluja" (1) el seu darrer llibre, se'ns presenta com un poemari amarat de classicisme, amb referència constant als

autors clàssics. El poeta ens presenta el món com un lloc on els fets es repeteixen cíclicament. Al començament és l'alba, la llum, comencen les coses i fa que tot siga confús, és l'hora del no res. Però també és temps d'esperança, però una esperança que s'esvaeix en arribar a l'edat madura. Les coses es van aclarint a l'arribar la nit, i la llum actua com a

símbol de la claror enmig de les tenebres.

La pluja amb la seua monòtona caiguda esdevé un magnífic símbol del pas del temps, un temps que es presenta breu, però magnífic, pels bons records acumulats.

Els versos de Joan Margarit són fruit de la reflexió, però també són ardents. La poesia és allò que resta per a la immorta-

litat, per a rescatar-nos de l'oblit. Una vegada ha mort l'home, resten els éssers creats per ell. Però, a vegades, amb el pas dels dies pensa "que la gran poesia és existir / sense cap poesia".

JOSEP MANUEL  
SAN ABDON

(1) JOAN MARGARIT (1987) - **Llum de pluja** - Barcelona. Ediciones Península. Ed. 62. Col. Poètica. Text bilingüe.

## Las películas del fin de semana

**La patagonia rebelde.** Jueves, 28. TV2 22'10. Testimonial. Película sobre la insurrección anarco-sindicalista del peonaje del sur de Argentina en los años 20, que fue ahogada en sangre por las Fuerzas Armadas.

**Un vampiro para dos.** Jueves, 28. TV2 16'30. Comedia. Un par de emigrantes españoles se instalan en la mansión del barón Rosenthal, no tardando en descubrir que el barón es un vampiro. Una parodia española sobre este tipo de películas.

**Brubaker.** Viernes, 29. TV1 22'30. Acción. Un duro presidiario es confinado en la prisión de Wakefield, donde sufre todo tipo de atropellos, descubriendo además toda la corrupción carcelaria. Pero en realidad Stan Colins es el sobrenombre de Henry Brubaker, nuevo alcaide de la prisión.

**El llegat.** Viernes, 29. TV3 0'35. Suspense. Una pareja norteamericana es invitada a pasar una temporada en una misteriosa mansión inglesa, donde suceden una serie de asesinatos.

**La invasión de los bárbaros.** Sábado, 30. TV1 03'25. Histórica. Película que propone la revisión de un hecho histórico: la decadencia y caída del Imperio Romano. Sin embargo, y a pesar de su sólida realización la película, dividida en dos partes, llega a cansar.

**Escuela de sirenas.** Sábado, 30. TV1 16'05. Musical acuático. Deliciosa comedia, la más famosa de las protagonizadas por **Esther Williams**, mezcla de números acuáticos y actuaciones musicales de muy diverso calibre.

**La historia de Al Jolson.** Sábado, 30. TV1 00'55. Biografía

musical. El joven Asa Joelson desea ser cantante. Bajo el nombre artístico de Al Jolson, interpretando a un negro, con el rostro tiznado, consigue al final un hueco en un musical de Broadway que le catapultará a la fama.

**Católicos.** Domingo, 31. TV1 05'05. Ficción. Explosivo choque ideológico entre el joven padre Kinsella y un abad de fuertes convicciones ortodoxas, dentro de un apartado monasterio irlandés.

**Damas del teatro.** Domingo, 31. TV1 07'30. Comedia. Las peripecias de un puñado de jóvenes aspirantes a actriz, que conviven en una modesta pensión en esperanza de lograr triunfar. Una película brillante.

**Abril a París.** Domingo, 31. TV3 16'50. Comedia musical. Película montada para mayor gloria de la es-

trella de turno. Doris Day, que resulta bastante mediocre para el espectador.

**El amor brujo.** Domingo 31. TV2 18'00. Ballet dramático. Adaptación cinematográfica del célebre ballet de Manuel de Falla. Antonio Gades, La Polaca y Rafael de Córdoba dieron vida al trágico trio de amantes, protagonistas de la historia. Una película de calidad, aunque de discutible profundidad.

**Cannonball.** Domingo, 31. TV1 22'35. Acción. Desde la costa californiana, hasta la meta en Nueva York, cientos de coches se lanzan a la conquista de los 100.000 dólares de premio del Gran Prix Trans Americano.

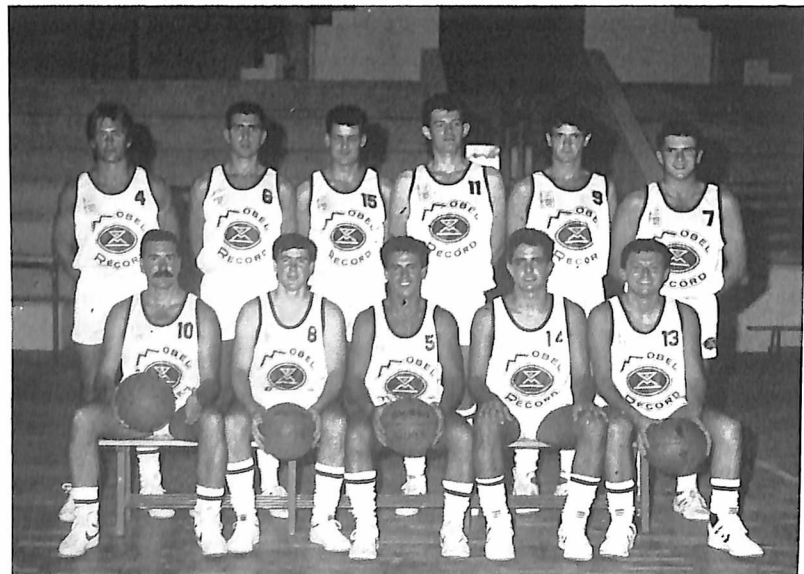
JULIA DE CARLON

### Pavelló Poliesportiu Municipal

*Dissabte 30 de gener de 1988  
A les 6 de la vesprada*

Segona Divisió Femenina:  
**MOBEL RECORD - BENICARLÓ  
GODELLA**

*A les 7'30 de la vesprada  
1ª Divisió Interautonòmica  
MOBEL RECORD - BENICARLÓ  
ADESAVI*



## LOS DISCOS

## Novedades discogràfiques



El polifacético jazzista MICHAEL BRECKER ha reunido una excepcional banda de primeras figuras. BRECKER, METHENY, DE JONETTE, KIRKLAN y HADEN hacen un jazz moderno, impecable, perfeccionista y riguroso. No tratan de innovar, pero este quinteto de virtuosos consigue un entendimiento absoluto. Un jazz complejo, dirigido por BRECKER, contiene mucha de la carneía que adorna a la música ligera de lujo.



La vuelta hacia el jazz de una parte significativa de la música británica no es siempre producto de operaciones de marketing. THE HAPPY END es una big band de planteamientos izquierdistas, en el terreno político, y de buen gusto, en territorio estético. Un formidable trabajo

orquestal que se expresa con melodias de KURT WEILL o THELONIOUS MONK encadenadas al blues y los temas tradicionales de distintos folklores del mundo.



El "thriller" THE BIG ESAY tiene una estupenda banda sonora que cumple la función de ser una acertada introducción de la música zydeco. Se trata de la música popular que se hace en el Estado de Louisiana. El zydeco amalgama el country, el rock and roll, el blues y el soul con el ascendente dejado por la dominación francesa del territorio. Especialmente hermosos son los temas sul de THE NEVILLE BROTHERS y THE SWAN SILVERTONES.

Una muy excepcional banda sonora compuesta por MARCUS MILLER para la película "SIESTA", dirigida por MARY LAMBERT, tiene como estrella suprema a la trompeta de MILES DAVIS. Música sublime y exquisita, que ha sido dedicada al maestro GIL EVANS, re-

cupera con ornamento de moderna tecnología aquel fabuloso mundo creado en torno al flamenco y la música española por DAVIS y EVANS en las grabaciones "SKETCHES OF SPAIN" (1960). Disco monumental.

Los hermanos AMADOR han conseguido fundir a la perfección dos profundos misterios de la música popular: el duende del flamenco y el hechizo del blues. Un disco que conmueve por su desnuda belleza. Unas canciones

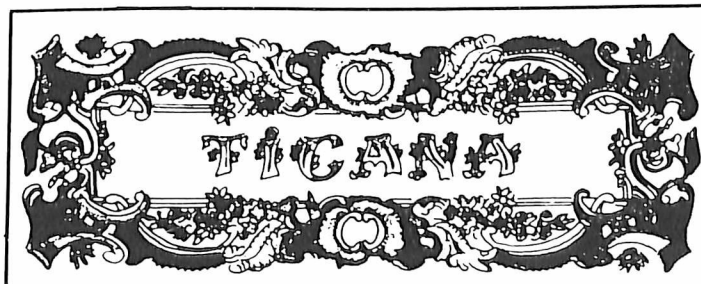


que reúnen la verdad del gran DIEGO DEL GASTOR y su guitarra gitana con la negrura de los grandes bluesmen y sus guitarras eléctricas. Sensacional homenaje a la guitarra blanca de jazz en "HOW HIGH THE MOON". Impresionante homenaje al CAMARÒN.

PEDRO CALVO



c/ Conde Luchana (Torre Benicarló, bajos)  
Telf. 47 0118 **BENICARLO**



Artesanías - Regalos - Listas Boda

Pº Marítimo, 7 - Tel. 47 07 03 - BENICARLO



## Fútbol-Sala

# Lacados Marzal marcó 11 goles y consiguió el récord

La jornada número 12 resulto positiva para el juego de ataque en el campeonato local de fútbol-sala, al marcarse un total de 62 goles, pese a que el partido **BAR DEL CASAL-LACADOS FEBY**, no se jugó por incompetencia de los segundos, por lo que el comité de competición los ha apartado de la competición al ser la tercera vez, aplicando el reglamento. **CHIMO VICENT** consiguió ganar al **CAN VICENT** ya que los segundos no pudieron presentar más que cuatro jugadores. Goleada del **BMFS CORNELLES** al **PUERTAS PEINADO**, que sigue sin ganar partido. **BAR ENMI** también consiguió goleada frente al **IV SIGLOS**. Muchos goles en el partido **EL CORTIJO-PLYMAG**, con victoria de los segundos. El líder **DISCO FLECA** ganó con comodidad al colista **PASTEL**. Dieciséis goles se marcaron en el **LACADOS MARZAL-CRISTALERIA NAVARRO**, con victoria de los primeros, marcando Víctor 7 goles. Por último un partido donde **BAR MILORD** pasó de tener ganado el partido a perderlo en dos minutos frente a **TRANSPORTES CALATAYUD**.

### RESULTADOS DE LA JORNADA

5	Chimo Vicent – Can Vicent	1
7	BMFS Cornellles – Puertas Peinado	1
6	Bar Enmi – IV Siglos	1
4	El Cortijo – Plymag	9
0	Pastel – Disco Fleca	5
11	Panadería Vidal – Cristalería Navarro	5
4	Transportes Calatayud – Bar Milord	3

### CLASIFICACION GENERAL

1) Disco Fleca, 20 pts. 2) Bar Enmi, 17 pts. 3) Transportes Calatayud, 17 pts. 4) Lacados Marzal, 17



pts. 5) Plymag, 14 pts. 6) BMFS Cornellles, 14 pts. 7) Can Vicent, 12 pts. 8) Bar Milord, 12 pts. 9) Chimo-Vicent, 11 pts. 10) Cristalería Navarro, 10 pts. 11) Hosvenma, 7 pts. 12) El Cortijo, 6 pts. 13) IV Siglos, 5 pts. 14) Bar del Casal, 5 pts. 15) Puertas Peinado, 2 pts. 16) Pastel, 1 pto.

### TROFEO A LA DEPORTIVIDAD

1) Transportes Calatayud, 3 pts. 2) Disco Fleca, Puertas Peinado y El Cortijo, 5 pts. 5) Bar del Casal y Bar Enmi, 7 pts. 7) IV Siglos, 8 pts. 8) Bar Milord y Hosvenma, 10 pts. 10) Can Vicent, 11 pts. 11) Plymag y Lacados Marzal, 16 pts. 13) Chimo-Vicent, 17 pts. 14) BMFS Cornellles y Cristalería Navarro, 20 pts. 16) Pastel, 21 pts.

## Cristalerías Navarro

Nagra, S.L. Cristal Mueble

Tels. 47 25 16 - 41 01 19  
BENICARLÓ-ALCALÀ DE XIVERT

### Fútbol-Sala, equipo menos goleado

Con 17 goles: **Disco Fleca**.  
Con 24 goles: **Bar Enmi**.  
Con 26 goles: **Plymag**.  
Con 28 goles: **Chimo-Vicent**.  
Con 32 goles: **Lacados Marzal**.

### RESTAURANTE

## CAN VICENT

Carretera Benicarló-Peñíscola Km. 0'800  
Telf 47.10.06

### Máximo Goleador

Con 28 goles: **Avila (Calatayud)**.  
Con 26 goles: **Espada (Plymag)**.  
Con 25 goles: **P. Juan (Cortijo)**.  
Con 21 goles: **Capella (L. Marzal)**.  
Con 20 goles: **J. Campos (Bar Enmi)**.



# Dominio total del Club Atletisme Baix Maestrat en el Territorial Open de Marcha Atlética de Tarragona

**EN EL TERRITORIAL OPEN DE SALOU INDIVIDUALMENTE Y POR CATEGORIAS SE VENCIÓ EN 7 CATEGORIAS, CONSIGUIENDOSE 5 SEGUNDAS POSICIONES Y 3 TERCEROS LUGARES. EN LAS CLASIFICACIONES POR EQUIPOS SE DOMINO TAMBIEN TOTALMENTE.**

En los Campeonatos Territoriales Open de Marcha Atlética en Ruta celebrados el pasado domingo en Salou, el Club Atletisme Baix Maestrat consiguió un extraordinario éxito, dominando en todas las pruebas en que participó, y demostrando que hoy por hoy la Escuela de Marcha Atlética de este Club está entre las primeras dentro de España.

Veamos cuales fueron las clasificaciones de los marchadores del Baix Maestrat:

## **BENJAMIN MASCULINA (3.000 METROS)**

1.- Antonio-Pablo Torá Lavergne, 16'30"0.

## **ALEVIN FEMENINA (2.000 METROS)**

1.- Cristina Díaz Núñez, 12'24"0.

2.- Marta Miralles Ballester, 12'41"0.

6.- Vanessa García Fons, 13'31"0.

## **ALEVIN MASCULINA (3.000 METROS)**

1.- Sergi Beltrán Arqués, 16'07"0.

2.- Jacobo Díaz Núñez, 16'33"0.

3.- Gaspar Mateu Carceller, 17'08"0.

## **INFANTIL FEMENINA (3.000 METROS)**

1.- Patricia Morales Segura, 16'38"0.

2.- Fanny Torà Lavergne, 17'15"0.

## **INFANTIL MASCULINA (3.000 METROS)**

1.- Joan S. Jovaní Sales, 16'17"0.

2.- David Sevilla Rodríguez, 16'24"0.

3.- Alejandro Moya Marfil, 16'47"0.

## **CADET MASCULINA (5.000 METROS)**

1.- Julio Barrachina Peris, 25'04"0.

## **JUNIOR FEMENINA (3.000 METROS)**

1.- Elisabeth Natividad Neri, 15'45"0.

## **JUNIOR MASCULINA (5.000 METROS)**

2.- Miguel Ordóñez Marín, 25'04"0.

3.- Pedro Macías Gómez, 25'45"0.

Amplia participación en la competición, con la presencia de todos los marchadores tarraconenses, y también participación extraprovincial, tanto de Barcelona como de Castellón. Fue sin embargo, en las categorías alevín e infantil en donde hubo mayor participación, ya que esta competición fue también prueba escolar provincial de marcha atlética de Tarragona.

Así pues, un nuevo éxito de los marchadores del Baix Maestrat, que tras la buena actuación en la Marcha de Moratalaz (Madrid), han vuelto a demostrar que es en este Club en donde está activo el mayor número de marchadores de todo el País Valenciano, y

que en Salou se impusieron en conjunto a toda la marcha atlética de la provincia de Tarragona.

## **CROSS CAMPEONATO PROVINCIAL VALL D'UIXÓ**

### **JUNIOR MASCULINO**

Sergi Ruiz Alberich, 1º.  
Joaquín Sanz, 5º.

### **CADETE MASCULINO**

Pedro Gallego, 13º.

### **CADETE FEMENINO**

Mª Carmen Vidal Ortiz, 7ª  
Yolanda Domingo, 11ª.

### **INFANTIL FEMENINO**

Natalia Morales Segura, 2ª.

### **VETERANO MASCULINO**

Ricardo Domingo Valls, 1º.

### **BENJAMIN MASCULINO**

Ricardo Domingo, 6º.  
Arcadio Gregorio, 9º.



## **LONDON PUB**

Cristo del Mar, 28  
**BENICARLO**



SEBASTIA - MOLINER, S. L.

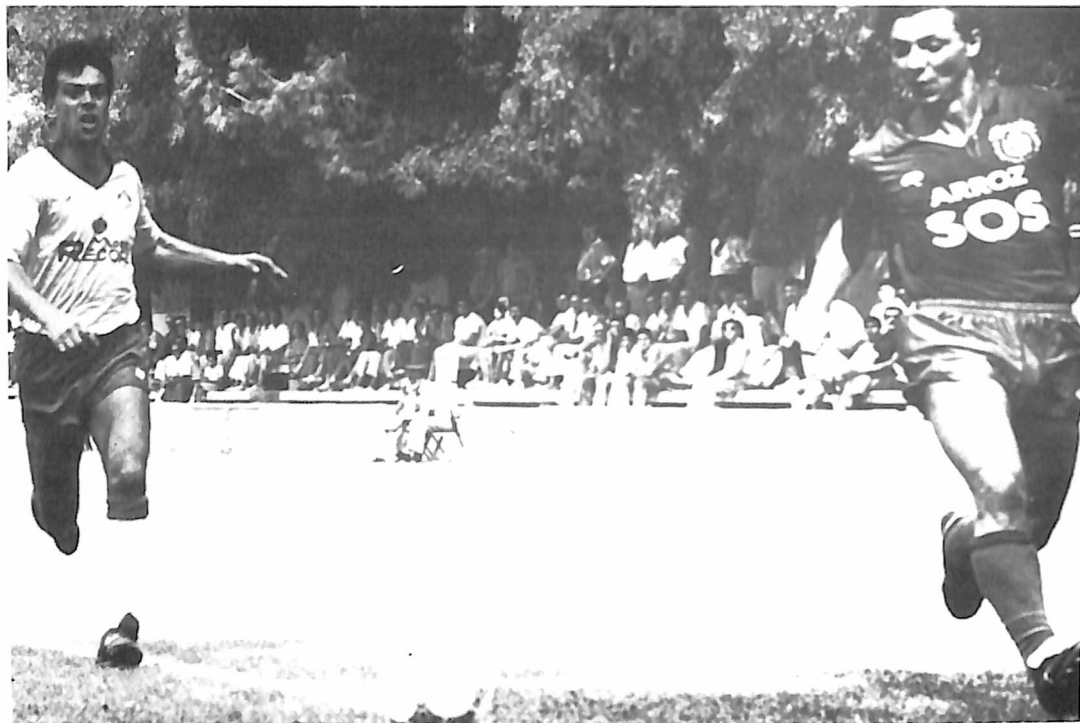
ACRISTALACION DE OBRAS  
INSTALACIONES COMERCIALES DE SEGURIDAD  
VIDRIOS AISLANTES CLIMALIT Y VICLINA  
VIDRIOS Y ESPEJOS DE TODAS CLASES  
TALLER DE MANUFACTURA DEL VIDRIO

AVDA MAGALLANES, 157 TEL 47 12 12

BENICARLO

## El Benicarló causó una pobre impresión en Sagunto

El Benicarló salió goleado del Municipal de Sagunto por 5-1, en un partido de dominio local con fases de juego aburrido. El Benicarló, como es costumbre, empezó muy conservador, amontonando hombres en su parcela, pero en el primer ataque local, Galas conseguía inaugurar el marcador. Un minuto después, Arturo, tras un fallo defensivo, aumentó la diferencia. En el minuto 7 el Saguntino pudo lograr el tercer gol si el árbitro hubiese castigado al Benicarló con un claro penalty de Ciurana sobre Manolo.



Todo parecía indicar que la goleada sería de escándalo, pero el Saguntino parecía conformarse con el 2-0, y los rojillos intentaron estirar sus líneas en busca de acortar distancias. A los 16 minutos Atilano realizaba su primer disparo a puerta y cuatro minutos más tarde el defensa amarraba un duro disparo que se coló por la escuadra, que valió el 2-1 con que se llegó al descanso.

El Saguntino salió dispuesto tras el descanso a sentenciar, y tras estrellar Manolo un balón en el larguero, Galas logró el 3-1. El balón siguió rondando el área del Benicarló, y solo la buena actuación de

Ciurana y la suerte fueron impidiendo más goles. La segunda tarjeta a Rubén acrecentó más el dominio local, que en los últimos cuatro minutos sumó dos goles más, obra de Nahum y Arnau.

El Benicarló alineó a Ciurana, Gago (Fondarella), Atilano, Moya, Basilio, Michel, Bosch (Montesinos), Abella, Pascual, Rubén y León. El arbitraje del valenciano Marco Peñarocha fue malo.

ANTONIO FEBRER

## Fútbol Base

El pasado sábado el equipo federado del Benihort, conseguía una goleada frente al Torreblanca, por 5-1, en un partido muy bien jugado, de claro dominio desde los primeros compases, donde Soriano (2), Carrillo (2) y Elias fueron los goleadores. La primera parte terminó con 3-1.

Dentro del campeonato local de alevines se jugaron cuatro partidos con estos resultados: Francisco Cata-

lán "B" 0, Jaime I "C" 3; Francisco Catalán "A" 0, Jaime I "A" 9; La Salle "B" 0, Marqués de Benicarló "A" 7; Jaime I "B" 6, Marqués de Benicarló "B" 0.

Por su parte el campeonato infantil aún no ha comenzado, pero se jugaron estos amistosos: Caligense 1, Benihort "B" 2; La Salle 9, Francisco Catalán 1; Marqués de Benicarló 4, Jaime I 3.



**MOBEL RECORD S.A.**

Ctra. Nacional 340 Km. 136'7 - Tel. 47 21 11 (2 líneas)  
Apartado Correos 82 **BENICARLO**

### Goleadores C.D. Benicarló

Con 6 goles: León.

Con 4 goles: Bosch.

Con 2 goles: Atilano, Basilio y Rubén.

Con 1 gol: Gago, Abella, Pascual, Moya y Montesinos.





# El equipo femenino derrotado en Castellón, 10-3

En un solo partido participó el Club Handbol Benicarló el pasado fin de semana. En Castellón, frente al S.P. Castelló, en categoría juvenil femenina, terminando con victoria de las capitalinas por 10-3. Al descanso se llegó con un marcador de 6-1, que dejó sentenciado ya el partido.

Como en años anteriores el equipo benicarlano sigue acusando la falta de partidos durante toda la temporada, pues los demás equipos, al estar cerca de Castellón, pueden suplir el campeonato con partidos amistosos, dada la cercanía de las poblaciones.

El partido resultó muy deportivo, ya que el colegiado, Vicente Javier Bausá, sólo tuvo que sacar tres tarjetas en todo el encuen-

tro. La diferencia física entre los dos equipos se dejó notar con la marcha del marcador.

Las benicarlanas jugaron con Maite Bayarri en la portería, Paz Baca, Margarita Ballester, Mónica Enero, Carmen Herrero (1), Gloria Gallego, Ana Redon (1), Adela López, Helena Burgos, Isabel Pica-

do, Sonia Avila (1).

Este domingo se disputarán en el Pabellón Municipal, tres partidos correspondientes al campeonato, sistema copa, trofeo Juan de Dios Gordoncillo. A las diez de la mañana, en juvenil masculino, jugará el Atlético Benicarló contra el Betxi; a las once de la mañana se enfrentarán las ju-

gadoras juveniles del Benicarló y Vall d'Uixò; y a las doce del mediodía los juveniles masculinos del Benicarló y Vall d'Uixò. Tres interesantes partidos para los buenos aficionados al balonmano, en una pista ya arreglada durante esta última semana.

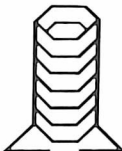
VICENT FERRER



## GASPAR BRAU

AGENCIA INMOBILIARIA

Venta de apartamentos, Chalets, Pisos, Terrenos, Bungalows



Piso XII, 37  
Tels. (964) 47 08 73  
47 35 11

José Antonio, 9  
Tel. (964) 48 06 94  
Telex 65313 IGB E  
PENISCOLA

### Balonmano Juvenil B

Con 36 goles: Izquierdo.  
Con 17 goles: Forés.  
Con 13 goles: Roig.  
Con 10 goles: Estupiñá.  
Con 8 goles: Pons.



ARIDOS CRIBADOS

## Domingo, S.A.

Planta Aridos: Crta. Benicarló - Calig. km. 3 hm. 8  
Tel. 47 15 21 - BENICARLO

### Balonmano Juvenil A

Con 38 goles: Herrero I.  
Con 34 goles: Domingo.  
Con 28 goles: Verge.  
Con 26 goles: Herrero II.  
Con 25 goles: Marzal.



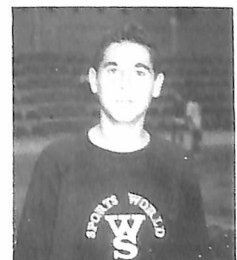
## Pub 10

Cristo del Mar, 8

Tu lugar de reunión

### Balonmano Cadetes

Con 26 goles: Balaguer.  
Con 25 goles: García.  
Con 23 goles: Beltrán.  
Con 18 goles: Roselló.  
Con 7 goles: Pérez.



## Basket

### Persecución arbitral en Novelda y Valencia al Móbel Récord-Benicarló

Los dos equipos del Mobel Record-Benicarló, se vieron privados de buenos resultados el pasado fin de semana, en sus desplazamientos a Novelda (equipo masculino), y Valencia (equipo femenino). Lo que señaló el marcador en ambos partidos está lejos de lo acontecido en la cancha de juego.

En Novelda, frente el Jorge Juan los benicarlandos dominaron el partido desde el pitido inicial, hasta faltar cinco minutos para la finalización del partido, donde los árbitros realizaron su faena y a base de personales dejaron al

Benicarló sin cuatro jugadores. Cual sería la vergüenza del entrenador alicantino, cuando al término del partido manifestó que los árbitros habían estado algo caseros, cuando en verdad les hicieron un gran favor, el de poder ganar un partido que estaban perdiendo con claridad.

El equipo que entrena Aran presentó una defensa zonal 3-2 que se les atragantó a los noveldenses; eso sumado al acierto con las supercanastas dieron al equipo benicarlando una cómoda ventaja que sólo pudo ser cortada al final con métodos antideporti-

vos. El 82-68 del final es engañoso, baste decir que el Benicarló dominaba al descanso por 39-29.

El equipo femenino, aquejado este año de todo tipo de mala suerte, lo que impide que Andrés Esbrí se pueda presentar a los partidos con un buen banquillo, viajó a Valencia para jugar frente a un Trinitarias que en condiciones normales no puede ganar al Mobel Record-Benicarló. Sin embargo esa falta de jugadoras impide un juego más agresivo. Pero pese a eso las jugadoras benicarlandas salen a por todas, y en Valencia estuvie-

ron creando problemas a las locales hasta el minuto 30 de partido, 41-33 en el marcador. De ahí al minuto 40 los árbitros valencianos echaron un capote a las locales que terminaron ganando por 57-38 a un Benicarló con cuatro jugadoras en pista.

Por lo que respecta a la Peña Barranquet, este fin de semana tuvieron descanso, reanudando la liga este próximo domingo por la tarde ante el Betera, equipo que en el partido de ida no se presentó a jugar en su propia cancha, por lo que la Peña se anotó dos importantes puntos.

#### FOTO - ESTUDIO



Dr. Ferran, 10 - Tel. 47 52 53 - BENICARLO  
Reportajes en fotos y video Umatic  
Fotos Industriales - Fotos carnets  
Revelado color y b/n

#### Anotadoras C.B. Benicarló

Con 185 puntos: Nuria.  
Con 168 puntos: Mónica.  
Con 153 puntos: Anna.  
Con 86 puntos: Blanca.  
Con 81 puntos: Maite.



**MOBEL RECORD S.A.**

Ctra. Nacional 340 Km. 1367 - Tel. 47 21 11 (2 líneas)  
Apartado Correos 82 BENICARLO

#### Anotadores C.B. Benicarló

Con 440 puntos: García.  
Con 278 puntos: Campos.  
Con 132 puntos: Sabaté.  
Con 121 puntos: Cardona.  
Con 72 puntos: Remolina.

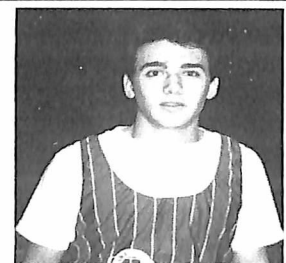


### Frankfurt - Bar Los gemelos

Hernán Cortés, 40 - Tel. 47 43 85  
BENICARLO

#### Anotadores P. Barranquet

Con 289 puntos: P. Baca.  
Con 167 puntos: Agustín.  
Con 140 puntos: A. Baca.  
Con 72 puntos: A. Roca.  
Con 38 puntos: J.M. Maurera.



**RENAULT**



**AUTOCA, S.L.**  
**SABADO MAÑANA ABIERTO**

R-5 TL .....	CS-E
R-4 F6A .....	CS-J
R-FUEGO .....	T-L
R-5 TS .....	CS-E
R-12 TL .....	CS-E
R-12 TS .....	CS-F
R-18 GTS .....	CS-H
R-4 TL .....	CS-G
Dyane 6 .....	CS-I
Ford-F .....	B-EV
SEAT 127 .....	CS-J
R-4 FSA .....	CS-I
R-4 FS .....	CS-H
FORD-F .....	CS-H
R-11 GTX .....	CS-M
R-18 GTD .....	CS-K

Tel. 47 11 50 - 12580 BENICARLO

**AUTOVINA S/A**

TELF. 471950 - BENICARLO



su concesionario PEUGEOT TALBOT



**GARANTIA  
 OCASIONES  
 DEL LEON**

Horizon S1 .....	CS-J
Peugeot 205 XL .....	CS-N
Horizon EXD .....	CS-L
Peugeot 205 GT .....	CS-N
Horizon GLD .....	T-N
Peugeot 205 SR .....	CS-L
Renault 5 TS .....	V-AJ
Seat 131-2500 D. ....	CS-L
Renault 12 TS .....	CS-F
Seat Ritmo .....	CS-J
Renault 14 GTL .....	CS-I
Dyane 6 .....	CS-J

**SEAT**

**Auto Esteller, S.L.**

**Audi**



Avenida Magallanes, 1  
**12580 Benicarló**  
 Castellón

Ctra. Nacional 340, Km. 141,5  
**12500 Vinaròs**  
 Castellón

Seat Panda 40 .....	CS-N
Seat Panda 45 .....	CS-I
Seat 132 Mercedes .....	T-G
Renault R-18 GTS .....	CS-G
Renault R-11 TSE .....	CS-L
VW Polo C .....	CS-L
VW Passat .....	CS-M
Ford Granada 28 i .....	CS-K
Rover SD Turbo .....	T-O
Suzuki Santana .....	T-O



**TOYOTA**

**ROCAUTO**

**Vehículos Ocasión**  
 De particular a particular  
 Todas marcas y modelos

Avda. Magallanes, 102  
 Tels. 47 23 56 - 47 09 42  
**12580 BENICARLO**





ILUSTRISIMO AYUNTAMIENTO DE BENICARLO

## Comunicado de Alcaldía

Ante las opiniones llegadas hasta esta alcaldía acerca de la exposición al público en Castellón de los padrones revisados de la Contribución Territorial Urbana y la posibilidad de que los mismos sean expuestos en nuestra propia Ciudad, esta Alcaldía quiere hacer público cuanto sigue:

1º.- Que a partir del próximo mes de Febrero, todos los contribuyentes afectados serán notificados personal e individualmente del nuevo valor y renta catastral, así como de las bases imponible y liquidable y la cuota anual a satisfacer, de sus propiedades.

2º.- Que al mismo tiempo la entidad encargada de la revisión en el lugar que oportunamente se indicará, atenderá cuantas reclamaciones se quieran efectuar, así como por personal especializado de la misma se dará cuantas explicaciones y aclaraciones precisen los contribuyentes afectados.

3º.- Que las nuevas papeletas de la contribución urbana, no se pasarán al cobro hasta tanto hayan sido efectuadas las correcciones necesarias.

4º.- Que la revisión catastral actualmente en tramitación ha sido llevada a cabo por el Centro de Gestión Catastral y Cooperación Tributaria del Ministerio de Economía y Hacienda obedeciendo a un plan nacional de actualización de valores y contribuyentes, al objeto de combatir el fraude fiscal, el cual no hace más que repercutir sólo en algunos contribuyentes las cargas sociales, mientras otros ciudadanos eluden sus obligaciones tributarias en una clara actitud antisocial e insolidaria.

5º.- Que dicho plan se está aplicando actualmente también en la provincia de Castellón, siendo más de un centenar los municipios que ya han sido o están revisándose.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Benicarló, 20 enero de 1988.

EL ALCALDE

Juan Vicente Rambla Sanz